et

eni-

llcar

anti-

on el

reslidez

S---2

álico

Bal-

**海洋电影区域的** (海岸) - 10400音

peseta

SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA

Seis meses, . . . . 750 Nueve meses . . , . 12

Tres meses . . . . 11'75

EXTRANJERO

PAGO ADELANTADO

Doce meses . . . . 14

Sels meses . . . . 25

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA ULTRAMAR

DIARIO INDEPENDIENTE.-DOS EDICIONES

la no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

pesetas.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número J.

Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, Redaccion,

y calle de San Gregorio, 25.

men ventoso del S. acrece el ascenso térmico

El derecho de gentes

O MÚSICA CELESTIAL.

PAGO ADELANTADO

Se reunen en Paris o Berlin o Ginebra otra capital, unos cuantos hombres de lamados filántropos, mas ó menos deados por sus gobiernos respectivos, y leques de concienzuda discusion toman gerdos que han de hacer más humaniria la guerra. A VAV. Hai va de la la companio

Unas veces, como sucedió con el Conmilitar hispano-americano de 1892. acuerdos no reciben sancion oficial; otras, y así aconteció en 1864 con la elerencia de Ginebra, los gobiernos firconvenios sobre las bases acordadas. Y despues se quedan tan satisfechos ouros de que las cláusulas de tales consios tienen fuerza de ley para todas las ciones signatarias.

lo cual solo es verdad cuando se trata las naciones menos fuertes, porque las derosas... o que creen serlo, hacen el smo caso de todas esas reglas y pragjas que de las coplas de Calainos.

Prohibido fué por la convencion ginea el uso de proyectiles de fusil explo-

Y, efectivamente, los norteamericanos meyeron hasta aqui de esa clases de mectiles à los rebeldes de Cuba, y los in de fijo sus so!dados en esta guerra iles conviene.

omo los ingleses que usan balas, tamaexplosivas, en la guerra contra los

ilos cables marítimo-telegráficos no men ser cortados,»-dice otro conveninternacional;—y las escuadras de los nios Unidos cortan los que encuentran m camino, dándoseles una higa del tal

Quedan proscriptos los incendiarios» spone otra regla de derecho de gensancionada como ley por las naciones. comodoro Dewey emplea esos proes contra los barcas españoles y conas facilmente combustibles casas de

se debe señalar un plazo antes de los derdeos de plazas, para que puedan as mujeres y niños y los súbditos ejeros, » Podrá ser eso lo acordado, para los yankéees como si no exis-Véase lo de Cavite, Matanzas, Cien-

u decir, que todo eso del derecho de y de los convenios internacionales garantizan, es música celestial para aciones poco aprensivas.

que en realidad, el consabido derecho la tela de araña, que sujeta a las us pequeñitas y deja pasar a las gran-

lodo lo cual aparece muy bien defior el ingenioso Altred Capus en un de «Le Figaro» de Paris; que conpreguntándole un español á un fi-

I diga usted, ¿qué manda el deregentes à las naciones débiles cuan-Albertes quieren arrebatarles sus co-

derecho de gentes manda que no

LOPE LAUDI

de EL ECO DE NAVARRA. 23

de sable, que encontrando largo os arrestos sediciosos, rasgaron ltos del Parlamento. dan amenazados del regimen mi-

olos preveian la guerra civil. que de Penthiedre habia reemplaconde de Tolosa, hijo de Luis gobierno de la provincia; pero representante de la politica estaba en Bretaña; Vignerot Rechielu, duque de Aiguillón. título de teniente general, y particularmente en las tres de la provincia.

reciente el golpe que la proprincipes de la sangre habia en Bretaña contra el parla-Los descontentos se de esta ocasión pora insucontra el impuesto. Habia en

2008 Ministerio de Cultura

## Sitios de Manila

Desde el ano 1571, en que Legazpi tomó so-lemne posesion de Manila como capital del archipielago, ha sufrido aquella ciudad los siguientes sitios:

1573.—Poco después de la muerte de Legazpi, siendo gobernador Guido de Lavazares, el famoso pirata c'ino Li-Ma-Hong proyecta apoderarse de Manila y envia primero contra ella á su lugarteniente Sioco; rechazado éste, acude Li-Ma-Hong en persona, y logra apoderarse de la ciudad, pero la guarnicion, refugiada en la fortaleza, lo rechaza, y haciendo una salida, lo derrota, obligándole á reembarcarse con pérdida de 200 hombres, distinguiéndose notablemente en estos sucesos Juan de Salcedo, llama-do el Hernán Cortés de Filipinas.

1605.—Los chinos, habitantes de Manila,conspiran contra la soberania de España, se reunen fuera de la ciudad y la ponen sitio por la parte de tierra, siendo rechazados por el gobernador don Pedro Bravo de Acuna, el cual les causó 23.000 bajas, siendo los pocos que quedaron con vida echados á galeras.

1609.—Gobernando don Juan de Silva, bloquean los holandeses á Manila.

De los cinco buques que componian su escuadra, tres fueron echados á pique, retirándose los otros dos. Alcanzados de Nuevo en Playa -Honda (Zambales), fueron completamente de-

1762-El 18 de septiembre, siendo gobernador interino el débil é irresoluto americano don Manuel Antonio Rojo, arzobispo de Manila, el cualignoraba la ruptura de hostilidades entre España é Inglaterra, se presentan frente à la capital del archipiélago 16 navios ingleses con 7.000 hombres, desembarcando éstos la noche del 25 al mando del general Draper, y sitiando la ciudad, defendida tan solo por 500 solda-

Despues de disparar 6.000 bombas y 50.000 balas, Draper y el almirante Cornik intimaron la rendicion, negándose á ella el célebre don Simón de Anda, reconocido por jele por los soldados y por los frailes al ver la flojedad de ánimo del gobernador Rojo.

Por la traición de los jefes Foller, francés, y Arendain, norteamericano, que se pusieron al servicio de los ingleses, éstos se apoderaron de

Don Simón de Anda, que se escapó en un esquife tripulado por cuatro indios, predicó la guerra santa; formó un ejército de naturales, y ayudado por éstos, puso á su vez sitio á Manila con tales alientos, que ésta iba á rendirse en 1764, cuando se firmó la paz entre España é Inglaterra, entrando e i Manila Anda en Marzo de dicho ano, siendo recibido con delirante entusiasmo, y confirmado después por el gobierno de Madrid en el cargo de gobernador general

## Resultados probables

DE LA GUERRA.

Todas las guerras producen indudablemente á la larga más quebrantos que satisfacciones, hasta para el mismo vencedor.

Pero para este, la gloria y los resultados adquiridos, compensan algun tanto las pérdidas en hombres é intereses.

Mas saliendo derrotados, qué triste posición la del vencido!....

En la contienda entablada entre ese coloso que se llama república federal de los Estados Unidos, y la pobre y esquilmada España, la fuerza y la riqueza, los hombres y el dinero,están de parte de nuestro antagonista. La razón y el derecho, las simpatias platónicas del mundo civilizado, de parte del más débil. ¿Vencerá la fuerza bruta sobre la razón? En este caso, ¿consentirá la Europa que se nos expulse de nuestra casa? ¿Verán impasibles esta iniquidad? Todo hace creer que si y los buenos españoles debemos irnos acostumbrando á soportar con re-

de Carhoat de la mansión paterna en compañia del caballero de Kerizat.

El castillo de M. de Presmes, que se encontraba en el camino de Paris, habia sostenido particularment e un verdadero sitio, sitio nocturno dirigido por misteriosos soldados que no habian podido vencer, pero cuyos estuerzos habian dejado numerosas huellas en las viejas murallas del edificio.

Hemos hecho observar al lector en uno de los capítulos precedentes estas heridas apenas cicatrizadas que mostraba la fachada del castillo.

Las sospechas recayeron en aquel tiempo sobre la familia de Carhoat, que, reducida al más miserable estado, tenía detestable renombre en los alrededores. Pero los Carhoat supieron evadir el negocio. Prendieron algunos tamélicos ladrones cogidos en el subterráneo de la «fosa de los lobos,» que habia servido por mucho tiempo de retiro á los refractores del bosque que rehusaban el impuesto, asociados bajo el nombre de «Lobos».

Por el lado de Paris, el viento político es la tempestad. El corazón del reino no enviaba nada estable á este lejano miembro que se consumia en la fiebre... Siempre esperanzas y siempre temores; nunca nada real.

signacion los males que sobrevengan, pero no sin haber antes puesto los medios para rechazar esos mismos males que es posible podamos dominar haciendo un esfuerzo sobrehumano. No será la primera vez que España se haya creido ó la hayan creido sumergida en el abismo y sin embargo se la ha visto renacer de sus propias cenizas.

Esto mismo puede acontecer ahora. No hay que perder la fé, ni la esperanza.

Pero demos por sentado que en esa lucha tan desventajosa como inhumana á que hemos sido llevados bien à nuestro pesar y solo guiados por salvar la honra nacional tuviéramos por resultado la pérdida de la Isla de Cuba.

¿Seria un mal irreparable para nuestra na cion?

Cr remos que nó. La isla de Cuba, fuera de la negra honrilla, ha venido siendo para nuestro pais una rémora, cuya posesion nos ha perjudicado más que beneficiado en los últimos tiempos, haciéndonos perder la flor de nuestra juventud y cuantiosos capitales que jamás podremos recuperar.

¿Qué consecuencias tocaremos de la llamada liquidacion de la isla?

Tal vez mejores de lo que debe esperarse,por lo que atane á la agricultura, porque no mediando el escrúpulo de perjudicar el primer producto de la isla, que es el tabaco, llegaremos á plantarlo con éxito en España, contribuyendo asi á fomentar la riqueza de nuestro esquilmado pais, que necesita emprender nuevos derroteros no empleados hasta ahora.

Libre España de esos escrúpulos de competencia con los productos de Ultramar podrá dedicarse en grande al cultivo del tabaco y tambien al del algodón y café.

Hay muchas zonas en España donde pueden darse perfectamente esos productos que como el algodón tan necesario es para el desarrollo de la fabricacion catalana.

Tenemos, pues, que decir con justa razón que del exceso del mal podrá salir el bien, compensado en demasia. - José Gallardo y Guzman.

## La guerra maritima

UN TÁCTICO INGLÉS

La Fortninhtly-Review, de Londres, publica un estudio de Mr. Ired Jane, en el que ocupandose en la guerra naval entre España y los Estados Unidos, despues de analizar las respectivas fuerzas de ambas naciones dice;

«A España se impone hoy la prudencia, y debe, por tanto, evitar toda accion general, limitándose á prolongar la campaña, sin procurar dar ningun golpe decisivo sino haciendo esfuerzos aislados con sus mejores buques y con sus barcos menores. Los marinos españoles son favorables à este género de lucha. Con tal sistema de guerra sufririan mucho los pueblos de la costa americana. En tanto los acorazados a moricinos se mantengan juntos no es probable que den caza á los barcos españoles; pues los buques sueltos tienen mas movilidad que una escuadra, y los buques menores españoles serian mas que suficientes para impedir que el bloqueo de la llabana fuera tal que no pudieran regresar à ella el «Colon y el «Pelayo» para renovar sus provisiones de carbon.

Fueran cualesquiera las medidas adoptadas por América, serian costosas, y los gastos, juntamente con la ausencia de una victoria gloriosa, que es lo que seguramente, buscaria la democracia norteamericana, pronto harian que el público perdiera la confianza en los Almirantes norteamericanos.

Taamany Hall ó cualquier otro centro influyente querria dirigir la escuadra, y enton-

El rey Luis XV se hacia viejo...

En vista de este acontecimiento podemos figurarnos cuánto tendrian que hablar los que se mezclan en política. Se esperaba á cada instante, á cualquier cambio notable, dos cosas: ó que la corte llamase á su lado á sus más togosos servidores, los duques de Aiguillon y de Fiz-James, el mariscal conde de Goyon, el intendente real de Flerselles, etcétera, o que la provincia se haría ella misma justicia, y entonces en Bretaña, separada, volveria á su poderosa independencia.

Había entonces gran número de partidarios de esta medida, y tal era finalmente el objeto de la reciente revuelta que, empezada en el pais de Rennes, habia faltado en las otras diócesis.

En nuestros dias no ha muerto esta opinion completamente, y si algún Vahace americano naciese en los matorrales de la Cournaille, su voz haria surgir aun algunos campeones que sabrian morir con él.

En el 18.º siglo aun era un partido numeroso y constituído en algunas casas de la Baja Bretaña que tenian por jete al último de los Avangour.

En la cena de M. de Presmes habia sin duda partidarios de los jesuitas y partidarios de La Chatolais, fieles vasallos del rey

ces España podria hacer lo que le pareciera; porque los Estados se dividirian en disputas interiores que absorberian la energia que debiera ser aplicada á combatir el enemigo común.

Esto, y no una derrota dramática de la escuadra norte americana, es lo que España se debe proponer.»

OTRO TACTICO YANKEE

El general sir Edward Winsolw, veterano de la guerra de secesion, ha declarado que no dará resultado alguno el desembarco en Cuba á menos de contar con un ejército de 100.000 hombres. Asegura el General que no es de temer el clima de Cuba, porque los adelantos modernos permiten luchar ventajosamente contra la fiebre; pues los servicios sanitarios de los Estados Unidos se encuentran perfectamente organizados, y que todos los descubrimientos de la ciencia médica moderna serán puestos á contribucion, para atenuar los efectos desastrosos del vomito.

El G neral cree que esta enfermedad causará menos estragos en el ejército anglo-americano que en el espanol porque los yankees se encuentran mejor alimentados y cuidados.

Anade que, acerca del resultado de la lucha nada puede predecirse hasta despues del primer encuentro naval; pero que es posible profetizar desde ahora el triunfo de los Estados Unidos por ser la nacion mas fuerte y de mayor resistencia,

A juició del general Winslow, la guerra no podrá durar muchos meses, por la porturbacion que habrá de originar al comercio univer-STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

### CURIOSIDADES

PREVISION DEL TIEMPO

El carácter general es de calor, con tempestades eléctricas: nuvias y vientos cálidos del S. El desequilibrio producido por el cambio de régimen en el creciente de la anterior quincena, se dejó sentir del 1 al 2, cediendo las lluvias que se habian iniciado à fines de Ab il.

Por efecto de la tempestad que se ha desarrollado en el Atlántico y el descenso térmico en Europa Central, tanto en Asturias como en Lugo, León, Palencia, Valladolid, Burgos, Navarra, Iluesca y Lerida, se produce un brusco cambio de temperatura del 3 al 5, y las nieves caen en la cordillera Pirinaica y toda la Carpetana. En las de Caceres, Toledo, Cuenca, Ciudad Real y Badajoz, las nuvias estacionales se inician. En el Cantabrico, reina fuerte temporal y desde el cabo de San Adrian en La Coruña hasta Almeida en Portugal, todo el litoral Lusitano sufre la resultancia con mar arbolada y vientos fuertes y borrascosos del NO.

Llegado el 6, surge la depresión que en su lugar hemos hecho mérito, en las islas de Madera. Se encuentra con la procedente del N. del Oceano à la altura de Peniche en la costa de Portugal y se produce una serie de continuadas tempestades eléctricas lineales, que se desarrollen en Baira, Tras os Montes, Salamanca, Zamora, Caceres y Badajoz. Por reflexión llegan á Avila, Madrid, Segovia y Soria, aunque con menos intensidad; y la acción refleja se manifiesta en Aragon, donde por la noche se produce fuerte irradiación cenital nocturna con descenso térmico anormal hasta el 9.

Del 10 al 11, el plenitunio vá terminando y un minimo barométrico surge de pronto en la costa de Túnez, que se acentúa por el Mediterraneo hasta Genova. El calor se produce en lo general de las provincias de Levante, y hacia el 12, las tormentas eléctricas se manifiestan des de Barceiona a Almeria, con acción refleja en Huesca, Zaragoza, Logrono, Soria, Guadalajara, Toledo, Cuenca, Ciudad Real, Jaen y Córdoba.

El 15 ya entrado el menguante, otro minimo se produce en Orán y describe su curva por Malaga y Sevilla á Alentejo, en el vecino reino, para desaparecer cerca de Lisboa. La evaporación acuosa es notable y el calor aumenta ascendiendo la columna termométrica más de lo normal en esta época del ano. Los vientos del Sahara soplan casi constantes y desde Granada, Sevilla y Córdoba, llegan turbonados á Badajoz, iniciando lluvias en casi todo Portugal.

Las depresiones se hacen generales en toda la costa N. de Africa, llegado el 14. La influencia del menguante es notable y con un régi-

de Francia y enemigos del impuesto. Pero la presencia del viejo capitan de monteria, que tenia este cargo por la corte y vivía en gran amistad con las autoridades venidas de Paris, comprimia hasta cierto punto la tranca expresión de las opiniones contrarias. Las palabras más atrevidas que se dijeron f seron pronuciadas por la condesa Ana, que era una bretona determinada.

-Si todos pensasen como yo, dijo, meterian en un cofre de hierro al teniente general, con el intendente, el mariscal y el gobernador de la ciudad, para expedirlos de oculto para París, donde sin duda encontraria su majestad medio de emp'earlos en mayor utilidad de su servicio.

El viejo de Presmes se echó á reir porque encontraba encantador todo lo que decian sus hijas. Los oficiales aplaudian, más por instinto diplomático que por simpatia.

El baron de Penchou tosió de un modo que expresaba enérgicamente su entusiasmo.

Corentino, por no imitar servilmente al baron, estornudó por debajo de su ser-

Contra lo que se esperaba, el caballero de Briant acogió muy friamente esta salien casi toda España, segun situaciones orográficas, recorriendo la atmosfera nubarrones que producen tronadas lineales en todo el centro y provincias de Burgo , Palencia, Valladolid y Leon.

Y llegado el 15 se acentúa el temporal descrito; al SE. y al E. dominan las borrascas, afectando las provincias de Granada, Almeria, Murcia, Alicante, Valencia, Castellon, Tarrago-na y Barcelona, llevan su accion refleja á las de Albacete, Cuenca, Teruel y Lérida. El Mediterráneo se hará duro desde el cabo de Gata hasta Marsella y en las Baleares se producirá fuerte cerrazon. - Escolástico.

### ALIMENTACION DEL GANADO

Entre muchos importantes cuidados que hay que tener, conviene no olvidar los siguientes:

Cuando se da raices á las vacas, es necesario hacérselas pedazos, pues de lo contrario esta-rian expuestas á ahogarse, lo que sucede con mucha frecuencia no observando este dato. A medio cocer, dan más leche y se alimentan mucho mejor.

Al ganado vacuno no se le debe dar nunca forraje que haya fermentado ó esté fermentando, pues este forraje da origen á muchas en-

Hay que tener mucho cuidado con los renuevos de olmos, de fresnos y de otros árboles cuando se les dá como pienso, puesto que si lo comen con exceso, originan sangre y les hace padecer diarreas disentéricas y otras enfermedades graves y mortales en muchos casos.

Tampoco se les debe dar por peligroso, el alimento con rocio. Todas les pueden dar secas, incluso las hojas

de los árbo!es. Uno de los cuidados más grandes que hay que tener, es no pasar de pronto al ganado del alimento verde al seco, y de este al primero, sino que se le debe llevar de uno à otro poco à poco y por grados hasta hacer el cambio to-

### DESTRUCTORES DE AVES.

Es sabido que dos veces al ano los pájaros migratorios son diezmados, tanto à la ida como á la vuelta, en la frontera italiana, de la manera más brutal que se pueda imaginar.

Este ano el destrozo ha sido como siempre, y de ello da el Volhsblatt de Nidwald los informes siguientes:

«Hemos sabido por la prensa italiana que tres cazadores de pájaros de Lombardia han cogido en las redes, en un solo dia, trescientos kilogramos de golondrinas; despues de matarlas las llevaron al mercado de Génova, donde suelen venderse à un precio elevado.

Las golondrinas, los pardillos y los ruisenores son plato favorito de los gastronomos italianos; parece verdaderamente increible la noticia de que más de dos mil de esos cantores de bosque han sido servidos en costrada con ocasión de una boda que se celebró recientemente en la corte,»

El tirano de la moda contribuye también á fomentar estos destrozos, siendo sacrificados por centenares de miles y sin piedad nuestros cantores alados.

AGREGADO INTELIGENTE.

Siendo de actualidad la cuestion de los agregados militares de las embajadas extranjeras, no carecen de interés los siguientes curiosos detalles, publicados recientemente en las Memorias del principe Kraft-Hohenlohe-Ingel-Este principe, despues de haber sido, duran-

te algun tiempo, ayudante del Rey Federico Guillermo IV de Prusia, antecesor del Emperador Guillermo de Alemania, fué designado para desempeñar en Viena la delicada mision de agregado milit: r. Diviertase V. mucho» le dijo el Soberano

al despedirlo. Y á su vez el conde de Waldersee, ministro de la Guerra, precisó mejor sus deberes diciéndole: «Es asunto de V. el procurarse los elementos necesarios para redactar sus informes de la

manera que V. mejor entienda..... Por lo demás, en Austria se purde estar al corriente de todo sabiendo hacer la corte à las mujeres.» De figura esbelta y elegante, y valsador infatigable, el nuevo agregado se esforzó en apa-

recer como un disipado ante los ojos de la so-

da. Tomó un aire reservado, haciendo ostentación de desviar su mirada de la con-

-Caballero, dijo Ana, vos que llegais de Paris, decid algo de lo que pasa... ¿Va á licenciar pronto el rey á los adictos á M. de Maupeau y volver á sus puestos los verdaderos consejeros?...

-Señora, respondió secamente el caballero, no quisiera taltar en nada á las damas...pero no me es permitido contestar á tal pregunta.

-No veis que se burla? dijo M. de Presmes.

-Amigo mio, repitió Kerizat revistiendo su rostro de una doble capa de glacial austeridad, la chanza que se une á tales asuntos cambia de nombre; permitidme que os lo diga.

-Pero esto no es una chanza, gritó la petulante joven. Nosotros tenemos en Rennes Nuestro Parlamento Maupeau; todas las gentes de corazón lo detestan y lo desprecian... Mal haya aquellos que lo sostienen!

Los oficiales de la capitania no sabian ya si aplaudir o callarse. Sus miradas iban desde el riente y atrevido rostro de la linda condesa, al del viejo capitan de cazas que expresaba cierta inquietud.

ennes un principio de revuelta. por esta época huyó Laura

Los altos dignatarios no parecian notar su presencia y habiaban delante de él de toda clase de asuntos.

Cuando se retiraba à su casa, el principe de Hohenlohe redactaba enseguida sus substanciosos informes sobre todo lo que acababa de

En los salones de la Taglioni es donde principalmente adquiria preciosas noticias, pues los oficiales y diplomáticos que se encontraban en casa de la célebre bailarina hablaban sin reflexión unos con otros de sus «pequeños asuntos», creyéndose en la mayor intimidad.

«Y yo entretanto, dice el principe Hohenlohe, me enteraba de todo con este sistema, sin necesidad de preguntar à nadie y aparentando no oir nada.»

### Nuestra escuadra

Se sigue ignorando el paradero de nuestra escuadra.

El vapor italiano Orione, que ha recalado en Barcelona procedente del Rio de la Plata y Cabo Verde trajo la correspondencia pública y oficial de la escuadra española que manda el contralmirante don Pascual Cervera, la que continuaba anclada en el puerto de dicha colonia portuguesa el dia 27 de abril último.

Los acorazados Cristóbal Colón é Infanta Maria Teresa, los destroyers Terror, Furor y Plutón, los tres torpederos y el vapor armado en crucero Ciudad de Cádiz se repostaron de viveres, agua y carbón, habiendo tenido que pagar por este último á razón de cincuenta chelines la tonelada. Los demás acorazados de la escuadra se proveyeron con los viveres y carbón, que les llevó desde Cádiz el vapor de la compania Trasatlántica San Francisco. Segun dijer n los pasajeros del «Orione», al salir éste de Cabo Verde habia reunidos catorce buques espanoles, contando entre ellos los dos vapores de la Compania Trasatlántica.

Ha sido nombrado jefe de la escuadra que se organiza en Cádiz el contralmirante don Manuel de la Camara.

Para ocupar la vacante que deja en la comision del Ministerio de Marina ha sido nombrado don Eduardo Reinosa.

El capitan de navio don Emilio Hediger ha sido destinado tambien á dicha escuadra. El señor Cámara marchará hoy viernes á Cá-

### El bloqueo

No se conocen en la Habana los efectos del bloqueo, reinando espiritu muy patriótico. Solo han subido de precio algunos articulos. Se echa de menos solamente la falta de co-

municacion con Madrid. Hay ansiedad porque llegue á Cuba la escua-

El comandante de un buque de guerra inglés, anclado en la Habana, ha comunicado á su gobierno que la Habana no corre peligro al-

### Se despachan à gusto

Las noticias de Washington son de lo más inverosimiles. Ahora dicen muy formalmente, que los principales periódicos americanos han recibido de Hong-Kong informes de que la bandera americana flota en la ciudad de Manila. Dicen, tambien, que el último acto del gobernador ha sido el de cortar el cable. Los oficiales yankées y los jefes insurrectos han celebrado una reunion sobre la constitucion de un gobierno provisional. Aunque no se ha decidido aún el gobierno

americano á enviar tropas de desembarco á Filipinas, se están preparando en San Francisco de California los medios para transportarlas en cuanto el almirante Dowey las crea necesarias. El corresponsal del Standart en Washing-

ton asegura que los periódicos americanos hablan con mucha naturalidad de la toma de Manila y expresan la esperanza de que España pondrá fin inmediato á la guerra, reconociendo la independencia de Cuba.

### La escuadra yankèe

El crucero «Nueva York», el acorazado «Iowa» y el monitor «Puritan» están en Cayo Hueso, donde se hallan aprovisionando tal cantidad de carbon que hasta sobre cubierta lo llevan. Esto hace pensar que van á emprender un largo viaje.

El almirante Sampson ha recibido órdenes de atacar á la escuadra española antes de que ésta llegue à puntos donde pueda proveerse de

El objeto primordial es el de reducir à la impotencia á los barcos espanoles, porque no les seria posible el ataque á la Habana por tierra, como está proyectado.

Los cruceros ligeros encargados de vigilar los movimientos de nuestra escuadra tienen orden en cuanto la aperciban, de correr velozmente al puerto más cercano para telegrafiar la noticia á Washigton. Desde la capital de los Estados Unidos darán sus órdenes inmediatas al almirante Sampson, que moverá su escuadra segun los avisos que reciba.

### Ataque à uu consul

Un despacqo de Kington-Jamaica-recibido en Lóndres, participa que ha sido objeto de un nuevo ataque por el pueblo el consul inglés en Santiago de Cuba.

El telegrama anade que la multitud invadió el consulado, obligando al cónsul á disparar el rewólver y matando á cinco de los asaltantes, retirándose los demás.

De Jamaica han salido tres buques de guerra ingleses con direccion á Santiago.

Hay que advertir que la noticia es un tanto sospechosa por proceder de Lóndres.

### En la Audiencia

Para hoy está señalada la vista en juicio oral de la causa que instruyó el Juzgado de Pamplona contra Gregorio Orihuela, por disparo.

Está encargado de la defensa el senor Uranga, siendo procurador el señor Garcia, y declararán en la vista tres testigos.

José Muñoz Navarro, procesado en Tudela por lesiones, ha sido condenado á la pena de dos meses y un dia de arresto mayor, indemnizacion de 38 pesetas al perjudicado, accesorias y costas.

Tambien se ha dictado sentencia condenando á Andrés Chapar Irurozqui, por hurto, á dos meses y un dia de arresto mayor, accesorias,

pago de 220 pesetas por perjuicios y las cos-

Procedia la causa del Juzgado de esta capi-

### EL CORREO EN ECHARRI-ARANAZ

4 de Mayo de 1898 Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy senor mio y de mi mayor consideracion: A esta hora, cinco de la tarde, no se ha repartido la correspondencia llegada à las dos; ayer sucedió no tan solo lo propio, sino que, por repartir antes la correspondencia en el valle de Ergoyena, que en esta villa, por disposicion del senor Administrador principal de Correos, la correspondencia que debió salir en el correo de la tarde, durmió el sueno de los justos en esta localidad. Muy bien, Sr. Administrador; pero esto se arregla con adveriir al público que si quieren que la correspondencia liegue à su destino con alguna puntualidad, que la manden en el primer correo de la manana.

De la insercion de las presentes mal trazadas lineas, no tan solo le dará à usted las gracias el comercio de esta villa, sino que aquellos que con ansia, como cada quisque, desean saber noticias con la urgencia cual el caso requiere y su atento S. S. Q. B. S. M .- Ascencio Urmeneta.

### En el Ayuntamiento

SESION DEL DIA 5 DE MAYO DE 1898 Presidencia del Alcalde D. M. Garcia Tuñon

Comenzó la sesion à las cinco y media de la tarde, asistiendo los senores Guerendiain, Aldaz, Irisarri, Valencia, Baleztena, Martinicorena, Lorente, Lizarraga, Jáuregui, Viguria, Amorena, Sanz, Sagüés, Burguete, Pastor, y Hu-

Acta de la sesion anterior, aprobada. Cuentas y libramientos, aprobados. -D. Antonio Baztan y D. Fermin Ibanez, so-

licitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital. Se acordó como se pide, con arreglo á la ley

-D. Tomás Perez Olondriz, como apoderado de los senores don Eduardo Elorz y don Inocente Martinez, solicita se le abonen los intereses de unos capitales censales. Pasó la instancia à la cemision de Hacienda

para informe. -D. Juan Leranoz, fajero interino de la

Alhóndiga municipal, solicita se le nombre en propiedad por existir una vacante en aquel es ta blecimiento. La comision de Gobierno quedó encargada de

-La senora viuda de D. Tomás Lapoya, pide se le venda un terreno próximo á la propiedad

que posee en el término denominado de San Quedó acordado que informe la comision de

—D. Antonio Cabero, en nombre de D. Antonio Almao solicita se le ceda la plaza de toros mediante el pago correspondiente con el objeto de dar cuatro novillos de muerte el dia 19 del actual.

El senor Burguete pidió que se desestimara la solicitud, en vista de las circunstancias en que se encuentra la patria, y asi se acordó.

### Intormes

De la comision de Hacienda

Informando favorablemente la instancia de don Ricardo Jimenez, vecino de la villa de Urroz, que solicita la luicion de un capital censal de que es dueño. Se aprobó el dictamen.

-Informando tambien favorablemente otra instancia de D. Mariano Labairu que solicita se le reconozca como apoderado de don Pancracio Anaut para el cobro de los intereses de un capital censal que pertenece á su representado. El informe fué aprobado.

-Proponiendo que puede abonarse á D. Miguel Iraola el importe de la cuenta que presenta por los gastos de colocacion de la red sobre el rio Arga para la traida de leños.

Ouedó aprobado el dictámen, segun lo propuesto por la cemision.

De la Comision de Fomento

Proponiendo las condiciones en que puede accederse à la venta de terreno de la calle de Salsipuedes solicitada por D. Pablo de Alava y Ortiz en nombre y representacion de D. Manuel Zubizarreta y Unamunsaga y D. Gregorio Ugalde y Goiria.

El Ayuntamiento aprobó el informe. De la comision de Gobierno.

Proponiendo se desestime la instancia que tiene presentada el maestro de la escuela de ninos del barrio de Rochapea.

Fué aprobado el dictamen. Dc Beneficencia

Proponiendo la jubilación que puede concederse al señor Capellan de la Casa-Misericor-

Teniendo presente que el interesado cuenta quince anos y tres meses de servicios, propone la comision que se le concedan 450 pesetas de

jubilacion anual. El señor Huder pidió que se hicieran constar en el expediente las razones aducidas por

la comision citada para cuantos casos análogos pueden ocurrir, y asi se acordó, qued indo aprobado el dictamen. -A peticion del senor Valencia se acordó anunciar la vacante de Capellan de la Casa-

Misericordia, en la forma que prescribe el reglamento, concediendo amplias facultades á la comision de Beneficencia para resolver en caso dudoso. -El señor Guerendiain dió cuenta de los trabajos realizados por la Comision de Hacien-

da para que el Ayuntamiento contribuyera á la suscripcion nacional, é indicó la conveniencia de entregar cincuenta mil pesetas, apelando al crédito, vista la imposibilidad de recurrir al presupuesto ordinario.

La proposicion fué aprobada por unanimi-

-El señor Irisarri manifestó que la situacion del Vinculo era critica, por el elevado precio del trigo; pues vendiéndose éste á nueve pesetas robo, resulta el kilogramo de pan de primera á 50 céntimos; el de segunda á 46 y el de tercera á 42; siendo los precios de venta 44, 40 y 52 respectivamente, y ascendiendo la pérdida a pesetas 1.569 94 por los 21.547 kilógramos elaborados durante el mes de Mayo, ó sea en cin co dias, lo que supone diariamente un perjuicio de 59 pesetas en el pan de primera, 100 en el de segunda y 155 en el de tercera y ascendiendo à 314 pesetas la pérdida daria para el Ayuntamiento.

El señor Irisarri, como presidente de la Comision de Gobierno, propuso que se aumenta-ran los precios, à fin de evitar perjuicios, opinando el senor Guernadiain que subsista sin variar el pan de tercera clase, y procurando resarcirse en forma conveniente de la pérdida que este sacrificio suponga para la Corpora-

El Sr. Valencia propuso el aumento de dos

ó tres céntimos tan solo en cada clase de pan, supliendo el Municipio el déficit que resulte.

Despues de larga discusión, se acordó que la Comisión de Hacienda destine 6,000 pesetas para cubrir dicho déficit, sin aumentar el precio del pan de tercera, durante el tiempo que crea necesario, elevando los de primera y segunda clase à 50 céntimos y 40 el kilógramo, respectivamente.

-En vista de que el Exemo. Cabildo de la Catedral renuncia á todos los derechos que le correspondian por la funcion de rogativa celebrada ultimamente en honor de San Fermin, se acordó consignar en acta la satisfaccion del Municipio por tan noble rasgo, comunicándolo asi el Cabildo.

Y se levantó la sesion á las seis y cuarenta

Se ha dirigido al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros el telegrama signiente:

«La Diputacion fural de Navarra ha acordado en sesion de hoy emitir obligaciones para entregar á la Hacienda un donativo de quinientas mil pesetas: ofrece al Gobierno el anticipo de una anualidad de contribucion para el caso de que este haga uso de la autorización pendiente de las Córtes y ampliar el donativo si el Gobierno no usa de aquella autorizacion.

»Ha acordado, tambien, ofrecer à V. E. su concurso y el de los Ayuntamientos de esta provincia para conservar el orden, si contingencias imprevistas hicieran necesario disponer de toda la fuerza armada de la Nacion.

»Esta Diputacion, en los dias tristes para la patria española, se complace en elevar à V. E. ese testimonio de comunidad de sentimientos y de sacrificios y juntamente e! más incondiciona ofrecimiento de esta leal provincia.

»El Presidente de la Diputacion Ramon Ese-

El telegrama trascrito fué también comunicado al Exemo. Sr. Marqués del Vadillo como decano de la representación en Córtes de esta provincia.

Bien, muy bien por nuestra Excma. Diputación; y es tanto más digna de elogio su nobilisima y patriótica conducta, teniendo en cuenta las circunstancias dificiles por que atraviesa esta provincia, agobiada por la filoxera que amenaza destruir una de sus mejores fuentes de riqueza, y sintiéndose horrible crisis en todas las clase sociales.

Ura vez más apela Navarra al sacrificio, pero lo realiza con gusto, como parte integrante del heróico y entusiasta pueblo español, jamás amilanado ante los reveses, y dispuesto en todas ocasiones á entregar hasta la última peseta, cuando se trata de mantener incólume la honra del territorio.

Nos escriben de Oteiza que los campos están en excelente estado y el trigo se vende á 8 pesetas robo.

El Rector de la Universidad de Zaragoza extenderá en breve los nombramientos de los maestros que han obtenido escuelas en las últimas oposiciones. Misa y Comunión por la termina-

cion de las guerras y triunfo de nuestras armas. -Manana sábado, á las ocho de la manana, se celebrará la Misa y Comunion en la Capilla de la Purisima Concepcion de la parroquia de San Saturnino.

El Exemo. é Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona concede 40 dias de indulgencia por la Misa y otros 40 por la Comunion á todos los que asistan á esta solemnidad; y el senor Obisjo de Sion concede las mismas indulgencias y además su bendicion.

Se suplica la asistencia.

El domingo próximo, dia 8 del corriente, por la manana, irán en procesion de rogativa con sus párrocos y cruces parroquiales cantando la letania, como es costumbre anual, los trece pueblos de Ulzama, á Alcoz, lugar tambien del citado valle y donde se venera Nuestra Senora de Velate.

Se celebrará Misa solemne, despues de la cual, para medio dia, regresarán por el mismo orden á sus respectivos pueblos.

Hoy, á las once de la mañana, se verificarán en la parroquia de San Lorenzo los fanerales en sufragio del alma de don Javier Lopez Astrain.

R. I. P.

En la iglesia de Santo Domingo se celebrarán mañana sábado, á las once, los funerales por el alma de don Francisco Aya Burget, teniente del regimiento de la Constitucion, que falleció en la isla de Cuba el 10 de Enero del ano actual, á consecuencia de heridas recibidas en la campaña.

R. I. P.

Los precios á que corresponde abonar á los pueblos los articulos que suministren durante el presente mes à las fuerzas del ejército y guardia civil, segun los señalamientos hechos por la Excma. Diputacion y Comisario de Guerra, son: pan 0'26 pesetas, cebada 0'72, paja 0'22, lena 0'03, carbon 0'07, aceite 146.

### Dice el Tafallés:

«Firmada por infinidad de vecinos de esta ciudad ha sido presentada una razonada solicitud á este M. I. Ayuntamiento en la que y en vista del fatal desenlace del Comandante del cru cero «Reina Cristina» D. Luis Cadarso y Rey y atendiendo á que su esposa doña Petronila Sevine es hija de esta ciudad, suplican se denomine à una de las calles de esta poblacion con el nombre de tan heroico marino.

Muy justa y en su lugar nos parece la idea

de los peticionarios por lo que El Tafallés se adhiere gustoso á ella: y no duda en asegurar que esta Corporacion accederá sin el menor obstáculo à los deseos que todos tenemos de que tan glorioso nombre del Sr. Cadarso sea inmo tal à su memoria»

Se esta construyendo la carretera de Mendavia à la barca empleando el Ayuntamiento 114 hombres y diez carros diarios, pero sin embargo quedan muchos braceros sin jornal, alternando con los demás braceros del pueblo cada ocho dias, para que todos ganen jor-

A la plaza de toros fué conducida ayer una caballeria que se encontraba abandonada en la via pública. Tambien fueron depositadas en el mismo

punto dos barricas, cuyo dueno era descono-

El comercio francés está dando preba elocuente de sus sus simpatias y afectos á España en estos momentos en que nuestra patria atraviesa por una de las mas agudas cri-

Sabemos de muchos comerciantes de esta capital que tienen frecuentes relaciones con importantes casas francesas, que han recibido cartas afectuosas de éstas, expresando de modo práctico su carino á España. Y lo que sucede aqui pasa tambien en otras poblaciones de Espana.

Muy de agradecer es esta noble actitud del comercio francés, que viene á facilitar grandemente las transacciones.

La guardia civil de Tudela ha detenido en Fontellas á Juan Bea y Santiago Ramirez presuntos autores de las heridas causadas á su convecino Antonio Sanchez, quedando á disposición del Juez de Istrucción del partido de Tudela.

En el pueblo de Esparza de Galar ha sido muerto de un tiro el vecino Paulino Erviti, siendo el agresor Celestino Olza guarda de dicho pueblo.

Ante el tribunal de oposiciones á las escuelas de ninos, las eligieron por orden de calificacion de ejercicios, las maestras que han tomado parte en el concurso. En su virtud el tribunal ha propuesto á doña

Juana Madronero, para Arguedas; dona Anastasia Mejuto, Mas de las Matas; dona Soledad Garaicoechea, Milagro; dona Pilar Mallat, Muel; dona Irene Faro, Andosilla; dona Lucia Marin, Ujué; dona Filomena Pamiés, Vera; dona Visitacion Puertas, Bardallur; dona Blanca Martin, Aguarón; dona Casimira Barrutia, Samper Calanda; dona Isabel Decors, Penalva; dona Filomena Moreno, Quinto; dona Manuela Navarro, Paniza; dona Pascuala Sorrosal, Bolea; dona Juliana Inchauspe, Herrera; dona Felisa Ariz, Codonera; dona Consuelo Pelayo, El Frasno; dona Gabriela Cesáreo, Lécera; dona Serafina Almandoz, La Muela; dona Venancia Petrirena, Cretas; dona Vicenta Orneta, Toved; dona Visitacion Carceller, Oliet; dona Pilar Lacalle, Arino; dona Elvira España, La Puebla de Hijar; dona Pilar Domingo, Albeida; dona Emilia Tejero, Escatron; dona Josefina Garcia, Carenas; dona Antonia Royo, Ojos Negros; dona Josefa Fatás, Salas Allas; dona Eulalia Salas, La Almolda; dona Ascension Echeverria, Cantavieja; dona Mónica Sanz, Penarroya; dona Maria Costa, Cecinena; dona Pilar Casanova, Montegrillo; dona Lucia Sanz, Castejon de Valdejasa; dona Juliana Boyer, Morés; dona Micaela Diaz, Aliaga; dona Gumersinda Ruiz, Tronchon; dona Marta Ondiviela, Arén; dona Carmen Celayeta, Fayón; doña Emeteria Subero, La Puebla Castro; dona Espectacion Bernuz, Linares; dona Ventura de San Antonio, Letuz; dona Agustina Gurpegui, Codo, y dona Maria Cruz Altar, Velilla de Cinca.

Para mañana están citados ante la Comisión mixta de reclutamiento, los pueblos de Olaibar, Olazagutia, Olcoz, Olejua, Olite, Olóriz y Olza.

En el matadero fueron sacrificados anteayer ocho cebones, cinco terneras, diez carneros churros, cinco merinos, quince ovejas y diez corderos.

Barcelona.—Casa de huéspedes. Calle del Doctor DOU 45-1.º, 1.º.

Plato del dia para el domingo 8 de Mayo. FILETES DE BUEY A LA «FORAL». Se sirven raciones en la misma casa y á do-

micilio del plato del dia y otros. En esta casa hallarán los Sres. viajeros, trato esmerado, gran economia en los precios y especialidad en las comidas condimentadas por su propietario Luis Azoz al estilo del pais vasco-navarro.

El Presidente de la «Unión Obreia» nos suplica que hagamos saber á los sócios de dicha Sociedad por medio del periódico, que desde ayer comenzó el reconocimiento de 'os adheridos en la calle de Pellejerias, 84 2.º, por el médico don Santiago Abadia; cobrando tan solo cincuenta céntimos por dicho reconocimiento.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidió ayer una licencia de uso de armas y otra de pesca. En el depósito municipal queda-

ban ayer trece detenidos; once á disposición del Gobernador civil, uno á la del Juzgado municipal y otro á la de la comisión mixta. Estando en la taberna del pueblo

de Abárzuza varios vecinos se le cayó un arma á uno de ellos hiriendo el proyectil á Lino Ros Romo.

Del hecho entiende el Juzgado,

La mayor parte de los ganaderos de toros á quienes se dirigió el Presidente de

la Diputación de Zaragoza rogando su desin. teresado concurso para la funcion teurina, que à beneficio de la Suscripción nacional organiza laCorporación provincial, han contestado que ofrecerán un toro cada uno á mitad de preclo, excusando no poder regalarlos por que tambien en las p'azas de Navarra, de donde son les ganaderias, se piensa en celebrar corridas con el mismo objeto.

Ha salido para Estella y Los-arcos el senador por Navarra don Joaquin Gastón.

Está vacante en Vidangoz la plaza de secretario Organista, dotada con 700 pesetas anuales y habitación. Establecida nuevamente la comu-

nicación telegráfica con Costa Rica, aceptanse telegramas á riesgo de los expedidores.

El cable de Ton Island à Jamaica està en comunicación.

Nuestro paisano el segundo teniente del regimiento de Isabel la Católica don José Zubiri, ha sido agraciado con la cruz pensionada del Mérito Militar con distintivo rojo, por su brillante comportamiento en la campana de Cuba durante el més de Septiembre último. Reciba nuestra enhorabuena el Sr. Zubiri

por tan honrosa distinción.

### COMUNICADO Madrid 4 de Mayo de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio y de mi consideración: Por fin pueden ya descansar despues de tres ó más anos de secretas fatigas, los Sres. Elizondo y Landa y el asesorado Alcalde de Garralda senor Barberena. EL ECO de ayer 3, viene bien nutrido de sus desahogos documentales, á los que solo he de oponer que desde el momento que recibieron el titulo y obsequio que debi inmerecidamente à la Junta del valle de Aézcoa. quedaban-usando la aritmética de mis preopinantes-saldadas las cuentas à que ahora han dado publicidad para justificar únicamente su deseo de molestar al que suscribe; pues que ni en público ni en privado habia hecho mención siquiera de mucha ni poca influencia en la Aézcoa, ni tampoco de sus servicios, puesto que eran obligación del cargo.

Al entrar forzado en una polémica á que me llevaban sin respeto ni consideracion alguna, las mismas oscuridades que aun tienen a bien darme lecciones, lo hice llevado del natural deseo de que no quedaran ineditos los famosos documentales que ya todos conocen y gracias á eso pueden juzgarnos, quedando á la vez liquidado con los referidos senores, à quienes ruego, no lleven à mal siga cultivando las muchas amistades con que aun cuenta en el valle de Aézcoa, quien se repite de V. senor Director, at nto S. S. q. b. s. m .- W. Mar-

> Valores locales y provinciales. Cotización del dia 5 en esta plaza

100000000000000000000000000000000000000	donadton act ata o	J.W. W. 9 (1) [4]	ora pra	40 PH (40 CO) (4)
			Compr.: Duros	Ven Dur
Accie	ones Crédito Navarro	153	05.101	140
ld.	. Fábrica de Villava		3000	80
Id.	. id de Vera	100	60	,
Id.			120	,
ld		1QE	4	11.00
Id		0.5	27, 21, 13	1168
Id				10
ld				
100000	. Carretera Baztan .		101	
	ida provincial 5 por 100.	350	1096 80	19.77562-2000
ld				
Id				
	gaciones Fábrica de Villa	wo.	30	ai
Obli	gaciones rabrica de villa	iva.	100	94

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.-Varones 2; y hembras 1. Defunciones.—Vicente Aizpurua de 18 meses, de Pamplona; Teresa Gainza, de 75 años, de

Observaciones meteorológicas: Temperatura máxima de anteayer . . 240 Id. minima de ayer. Altura barométrica à las nueve de la ma-Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros.

Matrimonios .- Ninguno.

Direccion dominante . . N. Correspondencia. Puente.-D. A. F., corresponsal administrativo. Recibidas las 52 pesetas 80 céntimos. Aoiz .- D, C. Z., corresponsal administrativo.

Recibidas 5 pesetas. Sangüesa .- D. F. O., corresponsal administrativo. Recibidas 27 pesetas 5 céntimos. Conforme.

## BOLETIN RELIGIOSU

### SANTORAL

DIA 6. VIERNES.—San Juan Ante-Portam-Latinam. En la segunda persecución de la Ig'esia fué llevado San Juan é Roma por órden de Domiciano, quien le manto azotar y arrojar en una tina de aceite hirviendo, Asi se verificó; pero habiendo salido el amado discipulo de aquel tormento más puro que habia entrado, se enfureció Domiciano y le desterró á la isla de Pathmos, donde el Santo escribió el Apocalipsis. Sacedió este martirio fuera de la ciudad de Roma, delante de la Puerta Latina.-Tambiel se conmemoran hoy Santos Evodio, Eliodoro, J Venusto, mártires; Santos Lucio, Teodoto y Protógenes, obispos; San Juan Damasceno confesor, y Santa Benita, virgen.

Cuando te sientas agitado y tentado de algún temor, di á tu alma: ¿Qué temes? Tú posees el Corazón do Josées : Corazón de Jesús y su amor; El es el tesoro, la fortaleza y las delicias del cielo y de la tierra.

### CULTOS

PARA HOY.—Officio de San Juan Ante-Portani Latinam, con rito doble mayor y color encar-En la Catedral.—A las nueve horas menores

A las tres y media visperas, completas, rosay misa conventual.

A las siete y media rosario de los Esclavos. rio, maitines y laudes.

2008 Ministerio de Cultura

n lo que Gober

Tengo

e acaba

apertura

Elacto

A las s

A las C

icos, plá

En las

myor orc h sido rec e medio d La El gene dqui q schadra a # barlove El dia b Frente a dgrueso d El va

Elgenera

h Rico, tele

No ocuri

En el mo

mibo la no

Monso XI

El vapor e

Elespirite

mando en Tengo g Se ha ce ris dido po El Sr. Sa Prúbrica, 1 ples hecho mamentar ogo que n El minist

de Blan maras insi Tambien as participa Amso XIII Este buq tras del ej El ministr flodia dar alaron en

la Reina Tala Con sentaria la be puso á que el m e Francia ambien fir pues ce andose, co

ode Marin dias sin 4 legunda

iban seg loros bar

Alemian /

do

tde

08

que

itos

an-

an-

enta

platina de Sena. Se expondrá á las seis de la prde; à las siete se rezará el Santo Rosario,

En San Ignacio. - A las siete y media de la grde, Rosario y exposición del Santisimo y dicos de las Flores.

de Jesús, los cultos siguientes:

A las once habrá Misa solemne con el Santi-

antisimo, se hará un devoto ejercicio con cáncos, plática y reserva.

Misa de Comunion general, y á las 6 media de la farde el ejercicio de los primes riernes de mes.

Es vegetal la primera, ver la dos es mi ilusión, y puede una dos mi dicha casarme con Asunción.

Solución á la anterior: HOR-CHA-TA

# SERVICIO RAPIDO

PRIMERA CONFERENCIA

El general Blanco telegrafia desde la Haba-

u lo que sigue: Gobernador general al ministro de Ultra-

Tengo la satisfaccion de participar á V. E. acaba de verificarse, con toda solemnidad,

apertura de las Cámaras insulares. Elacto se ha llevado á cabo en medio del myor órden y con gran concurrencia, habieninsido recibida en todas partes mi autoridad medio de las pruebas del mayor respeto.»

La escuadra yankée

El general Blanco dice en otro despacho: dani quedan solamente tres barcos de la guadra americana, que desaparecieron hoy w barlovento.

Frente al puerto de Cárdenas se encuentra agueso de la escuadra enemiga.

Il vapor (Alfonso XIII) Elgeneral Macias, Capitan general de Puer-Alico, telegrafia al ministro de Ultramar lo

En el momento en que comunico con V. E. mibo la noticia de la llegada del vapor correo Monso XIII, procedente de la Peninsula. El rapor entrará en el puerto á las once de

mando entusiasmo por la causa nacional. Tengo gran consianza en la actitud del

Consejo

Al Sr. Sagasta ha pronunciado el discurso arúbrica, haciendo el resumen de los prinales hechos de la semana y de las jornadas namentarias.

s de Blanco, respecto á la apertura de las inaras insulares.

Tambien dió á conocer el despacho de Maa participando la llegada del vapor correo MISO XIII.

tras del ejército.

Il ministro de la Gobernacion declaró que lodia dar ya por dominados los motines que allaron en distintos puntos.

la Reina designó el dia de manana para re-Tála Comision de diputados que ha de

<sup>1que</sup> el ministro de Hacienda pueda suspen derechos arancelarios sobre los algodoe Francia.

anbien firmó la Reina varios nombramiencanónigos, no afectando ninguno de los tamientos á Navarra.

celebraron ios ministros consejillo, adose, como es consiguiente, con grande

### Comentarios

cierto, que menudean las censuras al mi-

dlas sin que la escuadra de Cabo Verde aumento en su contingente ni se alissegunda division naval.

la barcos de guerra, se ha sabido lo emian algunos, que la escuadra espa-Verde no cuenta con más eleque los que la componian hace un

se critica que se haya enviado com-

pletamente solo al vapor correo Alfonso XIII, con municiones y soldados, cuyo vapor ha sido una gran fortuna que llegara sin tropiezo á Puerto Rico.

### No hay intervencion

Se ha desmentido oficialmente que las potencias piensen en intervenir para que la escuadra americana abandone las aguas de la bahia de Manila.

### Noticias

Ha fallecido el Presidente de la Diputacion provincial de Madrid conde de la Romera.

El ministro de Marina ha firmado el decreto llamando á los excedentes de cupo de la marina, para que cubran unidades de la escua-

El teniente de navio don Manuel Pasquin, hijo del exministro de Marina del mismo apellido, ha solicitado el mando del barco Joaquin Piétago que se está armando en Cádiz.

El ministro ha accedido á la peticion del jóven marino, que saldrá de un momento á otro para hacerse cargo del estado del buque.

### De Hong-Kong

Sigue sin recibirse noticias de Manila por estar interrumpido el cable entre Hong-Kong y Filipinas.

El Gobierno espera que el cónsul español en Hong-Kong comunicará noticias inmediatamente que llegue el vapor que se espera en aquél puerto, procedente de Manila.

### El jefe de la escuadra

El alinifante senor Cámara ha estado hoy á despedirse de la Reina, pues esta noche sale de Madrid con direccion á Cádiz, donde tomará el mando de la escuadra ilamada de reserva que se está alli organizando.

### Senado

El señor Allende Salazar ha pedido un estado de las acunaciones de moneda de oro desde el ano 1891 á la fecha.

El general Azcárraga ha reclamado datos respecto à las unidades armadas del ejército que se han enviado á Cuba en estos últimos anos.

Pidió tambien antecedentes respecto á material de Sanidad, Ingenieros y Artilleria. El ministro de la Guerra contestó que com-

placeria los deseos del general Azcárraga. El general Correa leyó un proyecto de ley

sobre llamamiento á activo y organizacion de ia segunda reserva de las islas Canarias y de reclutas en depósito.

Juraron su cargo varios senadores, y se aprobaron algunos dictámenes de actas.

Y se levanto la sesion.

### Los exámenes

Autorizadamente podemos afirmar que el ministro de Fomento está dispuesto á no modificar las fechas de los exámenes, senaladas en el decreto último sobre la materia.

### Congreso

Se dió cuenta del fallecimiento del marqués de Sardoal, á cuya memoria dedican fraaes carinosas los senores Aguilera y Puigcerver.

Se acordo consignar en acta el sentimiento por la muerte de dicho marqués.

El marqués de Cabrinana pregunta si es cierto que Sagasta va á abandonar el poder y que le sustituye Montero Rios.

Pide, luego, se exijan responsabilidades al ministro de Marina por el desastre de Manila, y la retirada de Sagasta por su reconocida ineptitud para la gobernacion del pais.

Dijo, tambien, que debe exigirse responsabilidad á los ministros de la Guerra y Ultramar, y que aquella alcance, asi mismo, al ex-

ministro de Marina señor Beránger. Declaró que no presentaba una proposicion incidental en la materia, por no encontrar media docena de diputados monárquicos capaces de firmarla.

Se aprobaron los dictámenes parciales de la comision de presupuestos.

Los recargos aprobados no se hacen extensivos á las carnes y ganados.

El diputado republicano por Castellon, don Fernando Gaset, censura el bando de el capitan general de Madrid, calificándolo de contrario á la Constitucion y anunció una interpelacion sobre este asunto.

El ministro de la Gobernacion promete contestarle.

Se reanudó el debate politico interviniendo el señor Romero Robledo, quien ha dicho que á los intereses de la pátria se han antepuesto los de partido.

Eos liberales han querido ser émulos de los conservadores, pues si estos concedieron á Cuba como cuatro los otros lo hicieron como diez, llegando hasta la autonomia.

Cánovas no la hubiera nunca otorgado si no iba precedida de la sumision de los rebeldes. La autonomia-ha dicho Romero-es un ata-

que á la unidad de la patria. Despues se extendió en consideraciones sobre politica colonial é internacional pronunciando un discurso de grandisimas censuras para el partido liberal.

### Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Dia 4 Dia 5

Application of the state of the	-	Parameter Control of the Control of
Deuda perpétua 4 por 100 inte Idem id. 4 por 100 exte	45°25 60°80	
idem amortizable al 4 por 4(x)	5445	52.50
Obligaciones de Aduanas	67.50	7.70
Cubas nuevas .	54°00 45°75	52.75 42.25
Obligaciones de Filipinas	00.00	30:00
Acciones del Banco de España. Id. de la Tabacalera	1427:001	278.00 181.00
Campios con Paris.	111.00	114.00
Id. id. Londres.	00:00	84450

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 50°00. Buenos Aires 4.—Oro, 265'80.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 5 (11 noche)

### Sigue la charla

Continuando su discurso el Sr. Romero Robledo censura á Sagasta porque piensa cerrar las Cortes y suspender las garantias constitucionales.

Entra luego en otro género de consideraciones puramente personales, pidiendo con ironia el poder para Silveia, criticando el modo de organizarse el partido de la union conservadora.

Dice que Silvela es partidario de la liquidacion de Cuba; pero, quiere que lo hagan otros, para eludir él las consecuencias y responsabili a les.

Teme que el Gobierno suspenda en toda la nacion las garantias constitucionales con objeto de obligar à los contribuyentes à que paguen los tributos sonados por el ministro de Hacienda, algunos de ellos irrealizables de todo punto en la práctica.

Termina el Sr. Romero Robledo aconsejando al Gobierno que coufie en el patriotismo de los españoles; pero que no abuse demasiado de su paciencia.

El Sr. Silvela se lamenta de que el Sr. Romero Robledo trate en brema y á la ligera asuntos graves en las circunstancias criticas porque pasa la patria.

Se duel', tambien, de que se hable de desavenencias y otras pequeñeces personales en los actuales momentos.

Considera que Romero Robledo ha vertido sus asirmaciones en un momento de buen humor impropio del lugar y de la ocasion.

Juzga que es inadmis'ble el programa de aquel hombre politico. En cambio, segun Silvela, el programa de la

union conservadora está llamado á transformar la politica española. La politica de Romero es la que pone llanto en los ojos y miedo en el corazon.

Niega que Romero tenga soluciones politicas. El partido de union conservadora representa un gran progreso en la sinceridad politica.

Los liberales dice, llegaron al poder de una manera noble, sin sombras.

Desde el dia en que Moret pronunció su discurso en Zaragoca adquirió Sagasta el compromiso de implantar la autonomia en Cuba, formando desde aquel momento un programa colonial distinto del sostenido por el señor Cáno-

Una vez en el poder, hay que convenir que el partido liberal cumplió sielmente sus prome-

Los conservadores nunca opinaron en este sentido; pero, deben advertir que ni pretenden la dictadura ni aconsejaron la suspension de garantias; votarian esta última solamente en el caso en que creyeran necesario implantarla.

Anade que el programa de Romero Robledo se halla en desacuerdo con la politica que fué sustentada por Cánovas. Concluyó su discurso Silvela recordando que

las primeras armas que esgrimió en el Parlamento las dedicó á la defensa del catolicismo. El ministro de Estado respondiendo á alusiones declara que á las notas de los Estados Unidos, en tanto ha estado al frente de su departa-

mento, han sido contestadas con dignidad y energia. El senor Armas Céspedes, diputado autonomistas, defiende la implantacion de la autonomia y censura en forma dura al Gobierno.

### De Nueva York

Telegrafian de Nueva York que han zarpado de Nueva Orleans dos cruceros que conducen 400 mulas cogidas en los vapores Miguel Jover y Catalina que fueron apresados hace pocos dias por la escuadra americana.

Se notan grandes defectos en la parte administrativa de las fuerzas concentradas para la expedici m yankée á Cuba: los soldados sufren las inclemencias de la lluvia, el calor y el frio,

sin abrigos ni mantas y careciendo de viveres. Son muy frecuentes los actos de insubordinacion en los barcos yankées, degenerando en muchas ocasiones en colisiones sangrien-

### Lo que se dice

Hoy se ha dicho en el salon de conferencias que obran en poder del Gobierno cartas habidas entre Calixto Garcia y Estrada Palma y que fueron interceptadas por las tropas.

En dichas cartas se pinta la mala situacion en que se encontraban los insurrectos en el mes de Marzo, y que hacian prever un próximo fin de la insurreccion, de no haberse instado por los Estados Unidos esta inicua guerra.

Estrada Palma decia que no contaba la Junta filibustera con recursos ni medios de proporcionarlos, porque cundia el desaliento y habian perdido los laborantes sus ilusiones.

### Manila intomable

El general Primo de Ribera telegrafia desde Port-Said lo stguiente:

«Pueden destruir los yankées algunos pueblos indefensos en las costas de Filipinas; pero, apoderarse de Manila, no lo conseguirán ja-

Ojalá lo intentaran para gloria de España.»

## Felegramas y Felefonemas

De Barcelona

5 (7 noche.) El mártes, á la madrugada, es esperado en este puerto el vapor correo de Filipinas

Leon XIII, en el que regresa el general Primo de Ribera.

Para muy pronto se anuncia el cierre de importantes fábricas-Roldós.

### **ULTIMA HORA** ¿Cuáles serán?

Madrid 6 (1 madrugada) Se ha hablado, tembien hoy, de que en e Consejo de mi listros se ha acorda do tomar determinadas iniciativas, de que se guarda gran

### Dos barcos menos

Madrid 6 (240 madrugada.) Un telegrama de Washignton dice que el almirante Dowrey de la escuadra de Manila ha pedido refuerzos y un buque-hospital, anadiendo que han quedado inutilizados dos bar-

### Noticias

Madrid 6 (5 madrugada) En Alcalá ha ocurrido un pequeño motin por los consumos.

En Oviedo reina normalidad.

cos de su flota.

En Gijon se han apaciguado los ánimos.

Se ha inaugurado en Barcelona el Certámen agricola.

existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papeles de cartas en elegantes estuches desde 80 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido on diversas formas, pieles y encudernaciones á precios módicos.

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17 ROMAN VELANDIA

La única casa en Navarra para carteleria, programas y billetaje para espectáculos públicos y toda clase de trabajos de imprenta. -8

### Bàsculas

de todas potencias y tamaños, pesas, balanzas y romanas; en Pamplona en el acreditado taller de construccion de la calle de la Ciudadela, número 1, esquina de San Anton; casa fundada en 1865.

José Mouge, Ciudadela, 1.

### Eugenio Eraso y C.ª 20-SAN NICOLAS-20

Ponemos en conocimiento del público que desde el dia de hoy queda abierto el nuevo almacen de vinos, donde encontrarán ricos vinos de mesa y embotellados de las mejores bodegas de Artazu y otras de la provincia. Tambien vendemos vinos en la Alhóndiga

para dentro y fuera de la capital.

primero.

llo, núm. 26.

la 24.

Hay una de 18 años de edad y leche de 17 dias, que desear criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle de Curia, número 4, piso

### Dependiente Hace falta uno de 17 á 18 años de edad en el

Despacho de helados de la calle de Zapateria, número 35. Venta de coches

### Se venden un coche familiar en 2.000 pesetas; una tartana valenciana en 625 pesetas y una tartana familiar en 850 pesetas. Informará D. Jacinto Puig Plaza del Casti-

Liquidacion Desde el lunes 9 del actu I hasta el 14 se sa-

carán á la venta los bastones, sombrillas y quitasoles, procedentes de la tienda del senor Nogues. Los bastones se liquidarán en Casa del Optico, Chapitela 21, y las sombrillas y quitasoles en la Camiseria de Odon Rouzaut, Chapite-

Básculas de todas potencias y tamaños, para el comer cio y toda clase de industrias.

CAJAS DE HIERRO para guardar valores y libros de comercio. Especiales para particulares y corporaciones. Pidase diseño y precio de la clase que se desée á

Sres. Sanz y Compañía. Ledesma, 1, Bilbao. Se deseau representantes con buenas refe-

## EN BAYONA TODO EL AÑO.

Dr. Sous, medo Oculista, exgefe de clinica en Paris, exdiscipulo del Dr. Wecker. LOS DÓMINGOS EN HENDAYA. Informarán en IRUN, Paseo de Colon. 21.

### Gràvalos

Aguas sulfurosas, cálcicas, sulfhidricas, bi-

carbonatadas y azoadas. Estas aguas, idénticas á las de Santa Agueda, cuyo establecimiento se ha cerrado, son de eficacisimos resultados en el herpetismo, escrofulismo, afecciones de los aparatos respiratorio, digestivo y genito-urinario; en las anemias, clorosis, amenorrea, dismenorrea, esterilidad, dispepsias, etc.

Temporada oficial, de 15 de Junio á 15 de

septiembre. El coche espera en Alfaro la llegada del tren correo y se está en Grávalos á las doce del dia. Grandes reformas en el balneario.-Capilla

6-11-17-22-27-51

de invierno, mandarlos á limpiar en la Tintoreria de Paris, que con los procedimientos que se les aplican evitarán la polilla. Se tinen y se limpian todas las prendas sin deshacerlas.

Sucursal en Pamplona, Camiseria de Odon Rouzaut, Chapitela 24.

Se hacen dos expediciones por semana.

### Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158.

### La Gran Bretaña

Rebaja de precio en todos los articulos. 14-MA YOR-14. mt v d

Procedente de la Aduana de San Sebastian se ha puesto á la venta una selecta coleccion de guantes pura seda á precios muy reducidos. De la misma procedencia y en iguales condiciones se va a vender tambien una partida de abanicos japoneses última novedad. En el comercio de Justo Gortari, Chapitela,

1 5 5 7 8 10 12 14 115 17 Arriendo de la posada

DE LECUMBERRI

El dia 15 del corriente y hora de las diez de la manana tendrá lugar la subasta de dicha posada por tiempo de cuatro anos, bajo la postura de 800 pesetas anuales y condiciones que estarán de manifiesto en poder del que suscribe. - Bonifacio Ruiz.

## Se venden y arreglan toda clase de cepillos

y escobones. Estafeta, número 29, tienda. Venta de casa

Se vende la casa número 71 de la calle de

### Pellejerias de esta ciudad. Del precio y demás informarán, calle de San Miguel, núm. 20, 4.º

Agua del Batueco de Barañain.

Desde el 1.º de Mayo estará abierta dicha fuente para cuantas personas quieran hacer uso de ella.

Y ASTRAIN FALLECIÓ

Tavier Lopez

EL DIA 2 DE MAYO DE 1898 á las ocho de la mañana á los 55 años de edad

despues de recibir los Santos Sacramentos

Su sobrino D. Doroteo Lopez y demás interesados SUPLICAN á sus numerosos amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á los Funerales que en sufragio de la misma se celebrará hoy viernes 6 del corriente en

la iglesla parroquial de San Lorenzo, á las CNCE de la manana, por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 6 de Mayo de 1898.

Domicilio: Descalzos, 68, 1.º

Imprenta de EL ECO DE AAVANEA



## DON FRANCISCO AYA BURGET 2.º Teniente del Regimiento infantería de la Constitucion núm. 29

FALLECIÒ EL DIA 30 DE ENERO DE 1898 en el Hospital de Santiago de Cuba á consecuencia de heridas recibidas,

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Su padre el Comandante retirado D. Martin Aya Parra, hermanos dona Angela

Maria, Esteban, Martin, Nievas, Mercedes, Emilio, Andrés y Sofia, hermano politico don Martin Canals, tios, primos, sobrinos y demas interesados SUPLICAN à los que por olvido involuntario no hayan recibido esque-la de invitacion, encomienden à Dios el alma del finado y se sirvan asis-

tir à los Funerales que en sufragio de la misma se celebrará en la igle-sia de Santo Domingo mañana sábado 7, á las ONCE de la mañana. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 6 de Mayo de 1898.

2006 Ministerio de Cultura

Ea las Beatas.-Novena en honor de Santa

uriéndose la estación al Santisimo, cantada; y continuo la Novena y Reserva.

En San Agustin. - La asociación del Apostoudo de la Oracion consagra al Sagrado Cora-

las siete de la manana habrá Misa de co-

por la tarde, á las siete y media, expuesto el

En las Salesas.—A las seis y media de la

### Charada.

(Agencia Mencheta) gor teléfono

Madrid 5 (6 tarde). La Cámara insular

El dia ha transcurrido sin novedad.

Noocurre novedad en la isla.

Elespiritu público en la isla es levantado,

Se ha celebrado el Consejo de ministros radido por la Reina.

Dio que no habia noticias de Filipinas. El ministro de Ultramar leyó los telegra-

Este buque llevaba viveres, municiones y

enlarla la contestacion del Mensaje. Puso á la firma real una autorizacion

## 18, sobre los acuerdos tomados.

Marina á quien se acusa de inercia é dision en el importantisimo asunto de la de las divisiones navales. odo el mundo extraña que hayan pasado

do todo el mundo creia que aquellos han seguidos inmediatamente del Pe-

285

Tomando una cucharadita de las de café, al dia, antes de cada comida, prepara la digestion y abre el apetito.

Como purgante, à las dos hora eeja libre al paciente. El agu puede conservarse sin perder su virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilitica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENT AÑOS se t en A SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de ero y distinciones.

A SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medalias de ero y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen 1 no irri an, y es porque carecea de fuerza: la de la MARGARITA se adapta à TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las imilares Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, quimico ponert, de la Acao mia de Medicina de Paris, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado quimico Dr. D Manue Saenz Diez, acudiendo à los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocide y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, ager tes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporcion y combinacion en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un especifico irreemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la man triz, sifiles inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerias principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Se tiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos. - Es tal su aceptacion por sus grandes resultados terapáuticos, que en el últ

mos año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGSA.



## Locomòviles y Frilladoras

sobre 2 y 4 ruedas para terrenos montañosos ó pequeñas propiedades de campo.



Rendimiento máximo con gasto reducido de combustible. Construccion muy sólida, de poco peso y fácil transporte, aun sobre terrenos muy quebrados. Locomóviles puestas en presion en doce minutos mediante un nuevo aparato patentizado.

Cuatrocientos diez y siete pares vendidos solo del pequeño modelo. Notas de precios y expliciones gratis y franco. Diez y seis medallas de oro.-Quince medallas de plata.-Numerosos diplomas.-Medallas de

bronce. Menciones, etc etc .- Concurso internacional de Pesaro, Medalla de oro para la mejor trilladora y Medalla del Ministerio de Agricultura y Comercio.-Exposicion y concurso de la ciudad de Castello; primer premio y medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio.

Turbinas y motores hidráulicos con rendimiento de 80 à 85 por 100. Reguladores para motores, compensaciones con freno, máquinas y calderas de vapor, especialidad para molinos de pa-pel, elevacion de aguas, instalaciones eléctricas, motores de gas. Numerosos certificados y re-

Società Italo-Svizzera di Construzioni Meccaniche. Successore Officina é Fondesia ED. DE-MORSIER, fundada en 1850 en Bologna (Italia.) Premiada con las más altas menciones honorificas en 37 Exposiciones y concursos.

### VERDADEROS GRÁNOS DE SALUD DEL D.º FRANCK Purgativos, Depurativos y Antisepticos Contra ESTRENIMIENTO GRAINS de Santé

JAQUECA - MALESTAR - PESADEZ GASTRICA
CONGESTIONES - ENFERMEDADES INFECCIOSAS
Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.
Paris, Faia LEROY, 91, Rue des Petits-Champs, 91, y todas Farmacias.



du docteur



abricante m RNARDINO meta stahoua

## CHOCOLATES Y CAFES

CASIANO

DIAZ-

COMPANIA COLONIAL TAPIOCAS Y THÈ8

38 recompensas industrials

Depósito general, calle Mayor, nflmeros 18 y 20 -MADRID



Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes Abogado y Propietario. Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:

4.413 valor en Ptas. 5.803.943'11 Capitates asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.848'06

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Exema. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Institufo, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservs para hacer frente al pago instantaneo de los siniestros, se dedica tan solo y evclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de diridendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Piaza del Castillo rúmero 56 tercero donde se admiten seguros á prima fija.—El comlonado principal, Sebastián Gastearena y Egúzquiza.

## PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosqui-lleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, angiuas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composicion no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del Estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el Estómago son un precioso tónico de las vias digestivas. Caja 1 peseta.

Deposito en Pamplona, Farmacia de Aguina ga, Zapateria, 25 ivd

### Anuario del Comercio

DIRECTORIO DE LAS 400000 SEÑAS 1

ESPAÑA Ultramar, Estados Hispano-Americanos

Y PORTUGAL Vigésima edición, 1898.

(BAILLY-BAILLIERE) Ilustrado con 22 mapas de provincias de España Premiado con Medalla de Oro en la Ex-

posición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888. Medalla de Plata en la de Paris 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso inter-nacional de Madrid de 1890, y la más alta recompensa en la Exposicion de Chicago 1895 RECONOCIDO DE UTILIDAD PUBLICA

POR REALES ÓRDENES Obra útil é indispensable para todos.

Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.-Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios

El Anuario del Comercio lo forman dos tomos encartonados en tela de más de 1.500 páginas

cada uno y comprende;

1.º Parte oficial: La Familia Real, Ministe-rios, Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, rios, Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, etc., etc.—2,° Indicador de Madrid por apellidos, profesiones, comercio é industrias y calles.—5.° España por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno:1.°, una descripción geográfica, historica y estadistica, con indicación de las carterias, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, ferias, establecimientos de baños, circulos, etc.; 2.°, la parte oficial, y 5.°, las profesiones, comercio é industrias de todos los pueblos, con los nombres y apellidos de los que las blos, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.-4.º Aranceles de Aduanas de la Peninsula, ordenados especialmente para esta pu-blicación.—5.º Cuba, Puerto Rico é Islas Filipinas, con sus administraciones, comercio é in-dustria.—6.º Estados Hispanos-Americanos divididos en: América Central: Costa-Rica, Guatemala, República Mayor y República Do-minicana.—América del Norte: México.—Amé-rica del Sur: Bolivía, Colombia, Chile, Ecua-dor, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Curucao.—7.º Reino de Portugal y sus colonias.—8.º Sección Extran-era.—9.º Sección de anuncios con indicas era.—9.º Sección de anuncios, con indices.— 10. Indice general de todas las materias que contiene el Anuario. Este indice está redactado en español, francés, alemán, inglés y portugués.

—11. Indice geográfico de España, Ultramar,
Estados Hispano-Americanos y Portugal.— 2. Indice general.

PRECIO 25 PESETAS.

Se halla de venta en la Libreria edictorial de Bailly-Bailliere e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

### Arriendo de molino

Se arrien la el molino harinero de la villa de Maneru. Para sus condiciones dirigirse á don Ecequiel Seminario, vecino de dicha villa.

### Venta

A voluntad de su dueño se vende la casa-venta denominada de Benito, á dos kilómetros de esta capital.

Para más pormenores, dirigirse á don Ga-briel Sarasa, calle de Sap Nicolás, 44 y 46, al-



sitan. No temen el asco ni el causancio, porque, contra lo que sucedo con los demas porque, contra lo que sucedo con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buchos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Gada cual escege, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilempleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

## ENSEÑANZA DE LA MUJER





de corte y confección

m seria

inte s intima intima intalla intalla

No ne

Mtrióti

100: ui

Pais b

Para so

METODO DE OCHARAN.

DON LUCAS DE OCHARAN Fundador y Director General de las Academias de esta sistema en España y Ultramar. PROFESORA

## Doña Eduvigís Gil de Ramirez

San Anton, 63, 1,°=PAMPLONA-San Anton, 63, 1.°

I'e utilidad y fácil de aprender este grandioso Método por su novedad. Dos medidas para señora y una para niños basta para que la prenda que se desea hacer salga toda conexactitud, con solo 15 lecciones.

# VINAS AMERICANAS

Marcial Ombràs (propietario) Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cínco millones de estacas, un millon de barbados. Los existicaca

## Termanent nitrate committee

Delegacion Hispand-Portuguesa ¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué

época del ano conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardineria Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delugacion «Der Vereingten Salpeter Produncenten.»

Ei estiercol'y los abonos minerales en horticultura-Esperiencias verificadas en Inglaterra po el Dr. don Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», en la vid y en los árboles frutales por el doctor Grandeau, precedido de una resena sobre «la nutricion de la planta segun los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portu-

gal del Permanent Nitrate Commitee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Comitee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastandy hacer la demanda de los mis-

El Permanent Nitrate Commitee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposicion de los interesados para suministrarles cuantos datos deséen sobres precios, flete, y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa.»

# PÍLDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PILDORAS

parthesa ta sargre, corriger todos tos desordenes lei migado, del estomego, le tos riñones e incestimos y son de un valor mapreciable at todos los tosérdame que affiger . tota fementov y a los



UNGÜENTO es el solo remedio seguro

males ' piernas, llagas, úlcomo heridas inveteradas Paralacurs cion de bronquitis, malga de garganta, toses, restriatios, gota, rheumatismo, imphazones grandulares y todas las enfermedades de is piel at tions ignal

Sinboracce eclaments on et 78 New Oxford Strack Cor è robitique por todas positierios del mundo eneste. THE RESERVE AS A SECURE AS A SECURE AS A SECURE ASSESSMENT ASSESSM

Depósito en Pamplona, Farmacia De Aguiuaga, Zapatería, 25.

Ninguna ANEMIA

ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, calle de Bolserias 3 y ueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

2008 Ministerio de Cultura